





PHIL TOLEDANO

TELEFONO ERÓTICO

Existe un pacto tácito entre los y las profesionales del sexo telefónico y sus clientes. Se trata de un pacto de autoengaño. Los clientes fingen estar llamando a un chico o una chica jóvenes y guapos y el operador hace el papel.

Phonesex revela la verdad. Es lo que se espera, pero, a la vez, una total sorpresa.

PHONE SEX

There is a contract that exists between phone sex operators and the people who call. It is a contract of self-delusion. The callers agree to pretend that they are calling a young, beautiful girl or boy, and the phone sex operator plays the part.

Phonesex reveals the truth. It is what we are expecting, yet at the same time, completely surprising.

Hace poco recibí una llamada telefónica de un tipo que quería que me follara a su novia. Lo que comenzó pareciendo la típica fantasía de un cornudo terminó con el cornudo pidiéndome que me corriera sobre el bebé, que me corriera en sus tetas para que el bebé pudiera tragárselo, y así. Una historia la leche de rara. La movida con éste no eran sólo sus peculiares gustos sexuales: normalmente este tipo de tíos se masturban mientras les dices que son unos bichos raros y unos acabados. Pero éste no: estuvo todo el tiempo centrado en su fantasía mientras le daba al tema.

Recently I got a phone call from a guy who wanted me to fuck his girlfriend. What started off sounding like a typical cuckold fantasy turned out to be him wanting me to cum on the baby, to cum on her tits so the baby could eat it... etc; some seriously weird shit like that. The thing with him though was not only that he was a weird fuck, but usually these guys get off on being told what a loser/weirdo they are. Not this guy: He was focused on his fantasy and just kept plugging away at it.

Una de las llamadas más memorables que he recibido fue también una de las más asquerosas. Era un fetichista. Coprófilo. En una situación normal, habría intentado disuadir al usuario (¡Esto es una «mierda» de conversación!), pero esa noche me sentía juguetona. Así que cedí a su petición y le di la llamada más mierdosa de la Historia. Empecé contándole que era vegana. Después de varios minutos de conversación me preguntó amablemente si yo podía ir al baño mientras hablábamos y le respondí que sí. Quería oírlo todo, con pedos incluidos (qué asco). Después quería comérselo y limpiarme. Mientras le describía lo blandito y colorido que era todo, le hice ver que había un trozo de espárrago que al parecer no había masticado bien. Por supuesto, le pedí que me lo cogiera. Se partió de risa. Se reía tanto que tuvo que colgar porque ya no podía concentrarse en la fantasía.

One of my most memorable calls was also one of the grossest. It was a fetish call. A scat fetish. Most times I would aggravate the caller into hanging up by refusing to talk "shit" with him, but this night I was feeling frisky. So I indulged in his request and gave him the shittiest call ever. I started out by telling him I was a vegan. After several minutes of conversation he gently asked if I could go while we were on the phone, and I told him I could. He wanted to hear it coming out, farts and all. (So gross) Then he wanted to eat it and clean me. While describing how soft and colourful it was I told him there was a piece of asparagus that I apparently did not chew too well. Naturally, I asked him to get it for me. I cracked him up. He was laughing so hard, he had to hang up because he could not get back into our fantasy.

STEVE

Página anterior.
Previous page.

RENALL





SALLY

Tengo sesenta años y un título en antropología por la Universidad de Columbia (School of General Studies, 1973). Llevo casada veinticinco años y tengo un hijo que está terminando sus estudios universitarios en literatura y teología con una media de sobresaliente, y que vive en casa. Los hombres me llaman por muchas razones. Por supuesto, lo hacen para masturbarse. Yo lo llamo «alivio del estrés ejecutivo». No es sexo: es un cóctel de testosterona, soledad y adicción a la pornografía. Y la necesidad de escuchar una voz de mujer. Hago el doble de dinero del que ganaba en el mundo empresarial. Trabajo desde casa y me transfieren dinero a mi cuenta bancaria a diario. Soy Sherezade, si los cuentos que cuento no gustan al pachá, me matará a la mañana siguiente.

I'm 60 years old, have a BA in Cultural Anthropology from Columbia University (1973, School of General Studies), married for 25 years, and have a son in his last years of college who lives at home. He's a 4.0 with a double major in English Literature and Religion. Men call me for an infinity of reasons. Of course, they call to masturbate. I call it "Executive Stress Relief". It's not sex; it's a cocktail of testosterone, fuelled by addiction to pornography, loneliness, and the need to hear a woman's voice. I make twice the money I made in the corporate world. I work from home, the money transfers into my bank account daily. I'm Scheherazade; if I don't tell stories that fascinate the Pasha, he will kill me in the morning.



Justo anoche recibí la llamada erótica más perturbadora que creo haber recibido en mucho tiempo. Un usuario se pegó un tiro mientras hablaba conmigo. Al inconfundible ruido de un disparo le siguió el estrépito húmedo, pesado y sordo de un cuerpo desplomándose sobre el suelo. Este tipo de cosas siempre me asustan. En mi historial hay de todo: una vez me pidieron que le hiciera sexo oral a mi hermano pequeño. Aparte de una confesión de abuso sexual incestuoso y otros dos suicidios.

Just last night I received possibly the most disturbing phone sex call I'd had in a long time. A caller shot himself right with me on the phone. The unmistakable sound of a gunshot followed by the heavy and wet sound of a body falling with a thud to the floor. Things like this always scare me. My current track record stands at one confession of incestuous sexual abuse, being asked to perform fellatio on my younger brother, and two other suicides.

LOLA



LIZ Definitivamente, lo más divertido de este oficio es cuando mi pareja está conmigo en la habitación mientras trabajo, normalmente leyendo. Sólo oye la mitad de la conversación, así que unas veces éstas le parecen totalmente histéricas, y otras, bastante sensuales. Normalmente intento evitar cruzar la mirada con ella durante una llamada, porque siempre la agarro aguantando una risita condescendiente, o mirándome con ojos como platos, haciéndose la alucinada, y entonces yo me echo a reír descontroladamente. Algunas veces puedo integrar las carcajadas en la llamada, pero otras veces no.

Definitely the most amusing part about the job was when my partner would be in the room with me, usually reading while I worked. She'd only hear my half of the conversation, so she'd either think it was absolutely hysterical or, sometimes, kind of sexy. I'd usually try to avoid eye contact with her during a call, because I'd see her stifle a smirk or make a gagging gesture or look at me wide-eyed, pantomiming utter shock, and I'd start laughing uncontrollably. Sometimes I could work that into the call; other times I really couldn't.



Llevo como teleoperadora erótica sólo unos meses, para conseguir algunos ingresos extra. Soy madre soltera de dos hijos. Estoy enamorada de un hombre maravilloso que adora a mis hijos y que me trata muy bien. Entiende que sólo hago esto algunas horas al día para poder dedicar el dinero a la educación de los niños.

I've only been a phone sex operator for a few months now to help with extra income. I'm a single mother of two young boys. I'm in a loving relationship with a wonderful man who loves my kids and treats me very well. He understands that I'm only doing this part-time and it's to help with saving money for my childrens' college fund.

CLAUDIA